

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 2193804 (4) Date 12.01.24			
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date			
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550004561101 11.01.24	(15) Additional Details		(12) Our Departement Frau Fähnle, Laura		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Rüdinger Transport		paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks If		(23) Total Weight kg gross 61 net 40		(24)			
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I								(26) Place of unload 14248			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks					
1	Delivery: 900.9.0638.50 900.9.0638.50 EC level Container Batch number	16.01.2024 SPRENGRING 23.30 X 2.20 BLANK GESCHLIFFEN MAG! B 13/TBA-520945 3215 R- 420836 3/TBA-520945 3215 R- 1/TBA-501568 Getrag 1/TBA-520922 A0806 A		10400	Pi	35934 18035834P 501341668					
				800	Pi						
LUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 15/01/24 Firma: 											
JFK TRANS S.r.o. Textilná 7, 040 12 Košice ICO: 54 590 931											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

2 Exemplár pre príjemcu Exemplar für Empfänger

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0935075 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 0935075 Táto preprava podlieha, ak bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru GMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) Magna PT S.p.A. VIA del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) JFK TRANS s.r.o. Textilná 7, 040 12 Košice ICO: 54 590 937									
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Magna IT-Modugno HUGO BENZING GmbH & Co. KG Miesto a dátum nakladania tovaru Ort und Datum der Beladung 70825 Korntal-Münchingen Miesto a dátum Ort und Datum 07.11.2024 Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33				17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)									
5 Prípojené doklady Beiliegende Dokumente				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers									
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollt		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes		10 Statistické čís. Statistische Nr.		11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg		12 Objem m³ Umfang m³	
6 palet 4 KLT										699 kg			
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung						Trieda Klasse		Obalová skupina Verpackungsgruppe		ADR ADR	
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na farchu Zu zahlen vom Dopravné-Fracht Zlavy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplataenie Insgesamt zu bezahl.				odosielateľ Absender		mena/Währung		príjemca Empfänger	
14 Dobierka Nachnahme				15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung Vyplatené/Frei Nevypatené/Unfrei				20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen FRANZIS NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
21 Vystavené v/Ausgefertigt in HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen 0711-80006-718 H. Schmid 0711-80006-33				23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers JFK TRANS s.r.o. Textilná 7, 040 12 Košice ICO: 54 590 937				24 Tovar prevzal Gut empfangen 15 GEN 2024		Dátum Datum			
25 ECV vozidla/fahača KEZLS NV		prívesu/návesu		26 Užitočná hmotnosť KEZLS NV		užitočná hmotnosť		27 Číslo DZVV		28 Číslo jazdy		29 Hranitné prechody	
30 Všetky sprievodné doklady				31 Rôzne				Potvrdenie o odozvaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:					